

Брюксел, 17 декември 2018 г.
(OR. en)

15520/18

ENV 897
WTO 337

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Предложения, които трябва да се представят от ЕС с оглед на 18-ата Конференция на страните по Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора (CITES COP 18) (Коломбо, Шри Ланка, 23 май — 3 юни 2019 г.) – Определяне на позицията на ЕС

1. Предвидено е 18-ата Конференция на страните (COP 18) по Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора (CITES) да се проведе в Коломбо, Шри Ланка от 23 май до 3 юни 2019 г. Крайният срок за представяне на предложения от страните по конвенцията CITES за евентуални изменения на допълнения I и II към нея, които да бъдат разгледани по време на COP 18, е 24 декември 2018 г.
2. На 10 декември Комисията представи на Съвета проект на списък с предложения, които да бъдат представени от името на Съюза, както и с предложения от трети държави, които са поискали подкрепата на Съюза за изменение на допълнения I и II към конвенцията CITES, за разглеждане от работна група „Международни аспекти на околната среда“ (CITES) на 11 декември 2018 г.

3. След обсъжданията по време на заседанието на работна група „Международни аспекти на околната среда“ на 11 декември беше открита неформална процедура на мълчаливо съгласие до края на работното време на 14 декември, като в резултат на това една делегация се противопостави на предложението да стане съвносител на предложението на Мексико за включване на вида акула мако в допълнение II към конвенцията CITES.
4. Предлага се Комитетът на постоянните представители да препоръча на Съвета на заседанието си на 20 декември да одобри, като точка А от дневния ред, позицията на Съюза по отношение на проекта за списък с предложения на Съюза, като и предложения от трети държави, които са поискали подкрепата на Съюза за изменение на допълнения I и II към Конвенцията CITES, в приложение към настоящата бележка.

—

**Draft proposals to be submitted with a view to the
18th Conference of the Parties to the Convention on International Trade in Endangered
Species of Wild Fauna and Flora (CITES COP 18)
(Colombo, Sri Lanka, 23 May - 3 June 2019)**

A. EU PROPOSALS TO AMEND APPENDIX I OR II OF THE CITES CONVENTION

1. Inclusion in Appendix II of all species of the genus *Tylototriton* (crocodile newts)
2. Inclusion in Appendix II of all species of the genus *Paramesotriton* (warty newts) (with the exception of *P. hongkongensis*, already included in CITES Appendix II at COP17)
3. Inclusion in Appendix II of the **Tokay gecko** (*Gekko gecko*)
4. Inclusion in Appendix II of all species of the gecko genus *Goniurosaurus* from the People's Republic of China and the Social Republic of Viet Nam (*G. lichtenfelderi*, *G. luii*, *G. yingdeensis* groups, as well as any other as yet undescribed species occurring within those two states)
5. Inclusion in Appendix II of the gecko *Paroedura androyensis*
6. Inclusion in Appendix II of three species of teatfish, namely *Holothuria* (*Microthele*) *fuscogilva*, *H. (Microthele) nobilis* and *H. (Microthele) whitmaei*
7. Amendment of **Annotation # 5** applying to the listing of *Pericopsis elata* ("African teak")
8. Amendment of **Annotation # 15** applying to the listing of all *Dalbergia* rosewood species (with the exception of those in Appendix I), as well as *Guibourtia demeusei*, *Guibourtia pellegriniana* and *Guibourtia tessmannii*

B. PROPOSALS BY THIRD COUNTRIES, WITH A REQUEST FOR THE EU AND ITS MEMBER STATES TO CO-SPONSOR THEIR PROPOSALS

1. Inclusion in Appendix II of **guitarfish** (*Glaucostegus* spp.) – Senegal
2. Inclusion in Appendix II of **wedgefish** (Rhinidae) – Sri Lanka
3. Inclusion in Appendix II of **shortfin mako** (*Isurus oxyrinchus*) and **longfin mako** (*Isurus paucus*) sharks – Mexico
4. Draft COP 18 Decisions on conservation impacts of international trade in **marine ornamental fish** (expert workshop and recommendations by Animals and Standing Committees to COP 19) – Switzerland.

=====